

# Генеральная Ассамблея

Distr.: General 7 January 2008 Russian

Original: English

#### Шестьдесят вторая сессия

Пункт 153(b) повестки дня

Финансирование сил Организации Объединенных

Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке:

Временные силы Организации Объединенных

Наций в Ливане

# Отчет об исполнении бюджета Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане за период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года

### Доклад Генерального секретаря

# Содержание

			Cmp.
I.	Вве	дение	3
II.	Вы	полнение мандата	4
III.	Пот	казатели использования ресурсов	15
	A.	Финансовые ресурсы	15
	B.	Ежемесячная структура расходов.	17
	C.	Прочие поступления и корректировки.	17
	D.	Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения	18
	E.	Объем взносов, не предусмотренных в бюджете	18
IV.	Ана	ализ разницы в объеме ресурсов	19
V.	Me	ры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее	22

#### Резюме

В настоящем докладе содержится отчет об исполнении бюджета Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) за период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года.

Общие расходы на финансирование ВСООНЛ за указанный период увязаны с целью Миссии с помощью ряда таблиц показателей, ориентированных на достижение результатов и сгруппированных по следующим компонентам: оперативная деятельность и поддержка.

Показатели использования финансовых ресурсов (В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2006 года — 30 июня 2007 года.)

			Разн	ица
Категория	Ассигнования	Расходы	Сумма	В процентах
Военный и полицейский персонал	258 965,7	235 814,9	23 150,8	8,9
Гражданский персонал	35 960,4	50 317,1	(14 356,7)	(39,9)
Оперативные расходы	201 689,4	209 603,6	(7 914,2)	(3,9)
Валовые потребности	496 615,5	495 735,6	879,9	0,2
Поступления по плану налогообложения персонала	5 631,5	5 261,2	370,3	6,6
Чистые потребности	490 984,0	490 474,4	509,6	0,1
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	-	-	-	
Общий объем потребностей в ресурсах	496 615,5	495 735,6	879,9	0,2

#### Людские ресурсы: показатели использования людских ресурсов

Категория	Утвержденная численность <sup>а</sup>	Запланированная численность	Фактическая численность (средняя)	Доля вакантных должностей (в процентах) <sup>ь</sup>
Воинские контингенты	15 000	9 753	9 913	(1,6)
Международный персонал	406	180	165	8,3
Национальный персонал	696	406	352	13,3
Временные должности <sup>с</sup>				
Международный персонал	18	13	5	61,5
Национальный персонал	177	103	-	100,0

<sup>&</sup>lt;sup>а</sup> Максимальная утвержденная численность.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

На основе ежемесячной фактической численности и ежемесячной запланированной численности.

с Должности, финансируемые по статье временного персонала общего назначения.

# І. Введение

- 1. Бюджет на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) на период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года был первоначально представлен в докладе Генерального секретаря от 3 января 2006 года (А/60/642 и Corr.1) и составлял 94 112 400 долл. США брутто (89 555 500 долл. США нетто).
- 2. В пункте 34 своего доклада о финансировании ВСООНЛ от 20 апреля 2006 года (А/60/812 и Сотг.1) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее выделить на содержание ВСООНЛ на период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года ассигнования в размере 93 938 800 долл. США брутто. В своей резолюции 60/278 Ассамблея ассигновала на содержание ВСООНЛ на данный период сумму в размере 93 526 200 долл. США брутто (88 987 800 долл. США нетто).
- 3. В своей резолюции 1701 (2006) Совет Безопасности постановил, в целях дополнения и укрепления сил с точки зрения численности, оснащенности, мандата и масштаба операций, санкционировать увеличение численного состава ВСООНЛ максимум до 15 000 военнослужащих.
- 4. Впоследствии Генеральный секретарь в своем докладе о финансировании ВСООНЛ от 20 ноября 2006 года (А/61/588) просил Генеральную Ассамблею предоставить ему полномочия на принятие обязательств с последующим начислением взносов на период с 1 июля 2006 года по 31 марта 2007 года в объеме 263 364 200 долл. США брутто (260 745 100 долл. США нетто) для расширения ВСООНЛ до представления пересмотренного бюджета на 2006/07 год.
- 5. В пункте 23 своего доклада о финансировании ВСООНЛ от 7 декабря 2006 года (А/61/616) Консультативный комитета по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее уполномочить Генерального секретаря принимать обязательства по расширению и содержанию ВСООНЛ в период с 1 июля 2006 года по 31 марта 2007 года на сумму 260 877 300 долл. США брутто. В своей резолюции 61/250 А Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства в связи с финансированием Сил, с последующим начислением взносов, на общую сумму, не превышающую 257 340 400 долл. США брутто (255 034 600 долл. США нетто), включая сумму в размере 50 млн. долл. США, ранее утвержденную Консультативным комитетом для удовлетворения самых неотложных потребностей, связанных с расширением Сил, в дополнение к сумме в размере 93 526 200 долл. США брутто (88 987 800 долл. США нетто), уже ассигнованной на содержание ВСООНЛ на период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года согласно положениям ее резолюции 60/278.
- 6. Объем пересмотренного бюджета для расширения ВСООНЛ на 2006/07 год, представленного в докладе Генерального секретаря от 27 февраля 2007 года (А/61/766), составил 522 753 200 долл. США брутто (517 121 800 долл. США нетто). В нем предусматривалось поэтапное развертывание 14 790 военнослужащих воинских контингентов, 424 международных сотрудников и национального персонала численностью 873 человека, включая сотрудников на временных должностях. В пункте 28 своего доклада о финансировании ВСООНЛ от 16 марта 2007 года (А/61/803) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной

Ассамблее ассигновать для расширения ВСООНЛ на 2006/07 год сумму в размере 496 615 500 долл. США брутто.

7. В своей резолюции 61/250 В Генеральная Ассамблея постановила ассигновать сумму в размере 403 089 300 долл. США брутто (401 996 200 долл. США нетто) на 2006/07 год, предназначенную для расширения Сил, включая сумму в размере 257 340 400 долл. США, ранее утвержденную Ассамблеей в соответствии с положениями ее резолюции 61/250 А, в дополнение к сумме в размере 93 526 200 долл. США, уже ассигнованной на содержание ВСООНЛ согласно положениям ее резолюции 60/278. Соответственно, общий объем ассигнований, выделенных Ассамблеей на содержание и расширение ВСООНЛ в ее резолюциях 60/278 и 61/250 В, составил 496 615 500 долл. США брутто (490 984 000 долл. США нетто). На всю эту сумму государствам-членам начислены взносы.

## II. Выполнение мандата

- 8. Мандат Сил был определен Советом Безопасности в его резолюциях 425 (1978) и 426 (1978) и расширен в его последующих резолюциях.
- 9. В своей резолюции 1701 (2006) Совет Безопасности постановил, в целях дополнения и укрепления сил с точки зрения численности, оснащенности, мандата и масштаба операций, санкционировать увеличение численного состава ВСООНЛ максимум до 15 000 военнослужащих. В той же резолюции Совет постановил, что мандат Сил, в дополнение к осуществлению их мандата согласно резолюциям 425 (1978) и 426 (1978), будет включать, среди прочего, осуществление наблюдения за прекращением боевых действий, сопровождение ливанских вооруженных сил и оказание им поддержки в развертывании и оказание правительству Ливана содействия в обеспечении контроля за границами страны и другими пунктами въезда в нее.
- 10. Мандат Сил предусматривает оказание Совету Безопасности помощи в достижении общей цели установление международного мира и безопасности в южной части Ливана.
- 11. В рамках достижения этой общей цели за отчетный период Силы содействовали реализации ряда достижений путем осуществления соответствующих основных мероприятий, указанных в приведенных ниже таблицах по компонентам оперативной деятельности и поддержки.
- 12. В настоящем докладе содержится оценка фактически проделанной работы в сравнении с таблицами бюджетных показателей, ориентированных на достижение результатов, которые содержатся в пересмотренном бюджете на 2006/07 год. В частности, в отчете об исполнении бюджета фактические показатели достижения результатов, т.е. фактический прогресс за отчетный период в реализации ожидаемых достижений, сопоставляются с запланированными показателями достижений результатов, а фактически завершенные мероприятия сравниваются с запланированными мероприятиями.

#### Компонент 1. Оперативная деятельность

Ожидаемое достижение 1.1: обеспечение обстановки в южной части Ливана, характеризующейся стабильностью и безопасностью

0-----

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Отсутствие воздушных, морских или наземных вторжений или перестрелок через «голубую линию»

Размещение на территории всего района к югу от реки Литани подразделений Ливанских вооруженных сил численностью до 15 000 военнослужащих

Отсутствие сообщений о наличии в зоне между рекой Литани и «голубой линией» вооруженного персонала, оружия и военной техники, кроме тех, что относятся к Ливанским вооруженным силам и ВСООНЛ

Участие обеих сторон в совещаниях Трехсторонней координационной группы в целях содействия мерам укрепления доверия ВСООНЛ зафиксировали 1469 нарушений воздушного пространства, 171 нарушение на суше и 1 инцидент, сопровождавшийся стрельбой; морских вторжений зафиксировано не было за исключением нарушений за период с июля по август 2006 года

По всему району операций развернуты четыре бригады Ливанских вооруженных сил общей численностью 8000 военнослужащих

За исключением сообщений о случайно забредших охотниках, не зафиксировано случаев вторжения с участием несанкционированного вооруженного персонала; выявлены объекты бывших вооруженных элементов, никаких свидетельств их использования в период после 14 августа 2006 года обнаружено не было

Выполнено; за отчетный период было проведено 19 совещаний Трехсторонней координационной группы

Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)

Примечания

Запланированные мероприятия

561 578 человеко-дней мобильного патрулирования (9 военнослужащих на патруль × 118 патрулей в день × 89 дней и 10 военнослужащих на патруль × 193 патруля в день × 242 дня)

55 092 человеко-дня мобильного патрулирования первоначально в рамках резервного потенциала, а затем в рамках потенциала быстрого реагирования в целях проведения разведки районов напряженности, рекогносцировки и вмешательства, если того требуют обстоятельства, в кризисных ситуациях для оказания поддержки другим подразделениям (8 военнослужащих на патруль × 6 патрулей в день × 89 дней и 10 военнослужащих на патруль × 21 патруль × 242 дня)

817 600 человеко-дней мобильного патрулирования (в среднем 8 военнослужащих на патруль × 280 патрулей в день × 365 дней)

Увеличение числа мероприятий обусловлено изменениями в оперативной обстановке и нестабильной ситуацией в плане безопасности

87 600 человеко-дней мобильного патрулирования (в среднем 8 военнослужащих на патруль  $\times$  30 патрулей в день  $\times$  365 дней)

Увеличение числа мероприятий обусловлено возросшим уровнем угрозы и оперативными потребностями в предоставлении поддержки в связи с расширением масштабов мобильного патрулирования

08-20236 5

Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания

Запланированные мероприятия

473 930 человеко-дней дежурства на наблюдательных пунктах (5 военнослужащих на пункт  $\times$  2 смены на пункт  $\times$  46 пунктов  $\times$  62 дня и 7 военнослужащих на пункт  $\times$  3 смены на пункт  $\times$  70 пунктов  $\times$  303 дня)

360 часов воздушного патрулирования вдоль «голубой линии»

300 летных часов в связи с переброской в оперативных целях боевого снаряжения, проведением рекогносцировки, выполнением командной и контрольной функций и обеспечением связи

241 230 человеко-дней морского патрулирования в целях контроля морских границ Ливана, включая проведение совместных оперативных учений с Ливанскими вооруженными силами (3 фрегата × 230 военнослужащих на один фрегат × 258 дней и 7 быстроходных патрульных катеров × 35 военнослужащих на катер × 258 дней)

2064 летных часа патрулирования в целях принятия мер по воспрещению и оказания поддержки оперативной деятельности в районе проведения морских операций

(26.560

636 560 человеко-дней дежурства на наблюдательных пунктах (в среднем 8 военнослужащих на пункт × 4 смены на пункт × 52 пункта × 365 дней и 2 военнослужащих на пункт × 2 смены на пункт × 19 пунктов × 365 дней и 1 военнослужащий на пункт × 2 смены на пункт × 2 пункта × 365 дней)

Большее число мероприятий обусловлено увеличением числа наблюдательных пунктов с 70 до 73, увеличением численности военного персонала, размещенного на постах, и увеличением числа смен с учетом сложившейся ситуации в области безопасности

408 часов воздушного патрулирования

Увеличение числа мероприятий обусловлено более широким охватом районов, прилегающих к «голубой линии»

867 летных часов

Увеличение числа мероприятий обусловлено ростом потребностей в разведке, перевозке персонала и быстром развертывании следственных групп в случае инцидентов, связанных с угрозами для безопасности

297 330 человеко-дней морского патрулирования (в среднем 3 фрегата  $\times$  230 военнослужащих на один фрегат  $\times$  318 дней и 7 быстроходных патрульных катеров  $\times$  35 военнослужащих на катер  $\times$  318 дней)

Увеличение числа мероприятий обусловлено корректировкой оперативных задач как морских, так и воздушных средств, выполняющих задачи на море, с учетом оперативных потребностей и фактических возможностей военно-морских средств, предоставленных Ливанскими вооруженными силами в районе морских операций

#### 2 544 летных часа

Увеличение числа мероприятий обусловлено корректировкой оперативных задач как морских, так и воздушных средств, выполняющих задачи на море, с учетом оперативных потребностей

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Ежедневный обмен между обеими сторонами информацией по морским вопросам, требующим безотлагательного внимания	Выполнено	
Поддержание ежедневной связи с Ливанскими вооруженными силами и координация с ними оперативной деятельности	Выполнено	Поддержание ежедневных контактов с ливанскими офицерами связи
Предоставление материально-технической помощи Ливанским вооруженным силам путем создания трехмесячного аварийного запаса моторного топлива		
Подготовка 4 докладов Генерального секретаря для Совета Безопасности	5	4 доклада Совету Безопасности и 1 письмо на имя Председателя Совета Безопасности
Проведение еженедельных совещаний со старшими должностными лицами ливанских органов безопасности по мерам безопасности и их воздействию на местное население в южной части Ливана	Выполнено	
Поддержание контактов и связи и обмен информацией с обеими сторонами, при необходимости по требующим безотлагательного внимания вопросам, в связи с осуществлением резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности в интересах усилий по урегулированию конфликта и деятельности в области общественной информации	Выполнено	Регулярное проведение совещаний и поддержание контактов со всеми сторонами на двусторонней основе, а также в ходе трехсторонних совещаний
Поддержание регулярной связи и обмен информацией с отделением связи Израильских сил обороны относительно потенциальных угроз всестороннему соблюдению режима «голубой линии» и развития ситуации в плане безопасности	Выполнено	Регулярный обмен сообщениями между офицерами связи ВСООНЛ и Израильских сил обороны
Обеспечение на ежемесячной основе секретариатского вспомогательного обслуживания заседаний Трехсторонней координационной группы	Выполнено	Обслуживание 19 заседаний Трехсторонней координационной группы и одного заседания подкомитета по вопросам «голубой линии»
Проведение с местными властями/представителями общин и гражданскими ассоциациями/партнерскими организациями еженедельных координационных совещаний по вопросам оказания помощи в рамках урегулирования конфликтов и инициатив по укреплению доверия, а также о прогрессе на пути достижения	Выполнено	

Запланированные мероприятия

Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания

краткосрочной стабильности на местном уров-

Организация брифингов для государств-членов Выполнено 7 брифингов для государств-членов и страни стран-доноров, по мере необходимости и когда это требуется, по вопросам оперативной деятельности ВСООНЛ

доноров и 2 брифинга для представителей постоянных членов Совета Безопасности

Проведение ежемесячных совещаний с представителями женских организаций, должностными лицами правительства, представителями средств массовой информации и другими партнерами гражданского общества по вопросам оценки и повышения вклада женщин в реализацию инициатив по укреплению доверия и вопросам учета гендерной проблематики при принятии стратегических решений

Выполнено Совещания с представителями местных женских ассоциаций, местных женских кооперативов и неправительственных организаций (НПО) в контексте деятельности в целях укрепления доверия и поддержания связей на местном уровне

Ежедневное предоставление информации о деятельности ВСООНЛ средствам массовой информации и обеспечение доступа представителей средств массовой информации к деятельности и операциям ВСООНЛ

Выполнено Выполнено на основе публикации 103 прессрелизов и 290 интервью/заявлений

деятельности ВСООНЛ в средствах массовой информации, еженедельное обновление веб-сайта ВСООНЛ и подготовка раз в два месяца одной радиопрограммы и одной теле/ видеопрограммы

Ежедневное отслеживание и анализ освещения Не выпол- Веб-сайта и радио/телевизионных передач нено ВСООНЛ не было создано из-за задержки в развертывании сотрудников в области общественной информации

Координация с ливанскими должностными ли- Выполнено Еженедельное планирование операций и процами, ответственными за работы по разминированию, при участии Центра по координации деятельности, связанной с разминированием в южной части Ливана, операций по разминированию, включая предоставление карт и обмен информацией между Центром и Израильскими силами обороны

ведение координационных совещаний с Центром Организации Объединенных Наций по координации деятельности, связанной с разминированием

Ожидаемое достижение 1.2: восстановление власти правительства Ливана в южной части Ливана

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Восстановление полномочий и функционирования Выполнено всех местных властей в южной части Ливана

Запланированные показатели достижения результатов	Фактиче	еские показатели достижения результатов		
Возобновление работы медицинских и школьнучреждений в Южном Ливане	90 процентов всех поврежденных медицинских и школьных учреждений восстановлено, и их работа возобновлена; возобновление работы остальных учреждений должно быть завершено в 2007/08 году			
Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания		
Еженедельные координационные совещания и ежемесячные совещания высокого уровня с представителями ливанского правительства, посвященные расширению властных полномочий правительства Ливана в районе действия Сил	Выполнено	Совещания высокого уровня с высокопоставленными представителями ливанского правительства и координационные совещания с представителями местных органов власти		
Еженедельные консультационные совещания с представителями местных властей по вопросам повышения их авторитета среди общин в южной части Ливана	Выполнено	Выполнено на основе проведения регулярных совещаний с представителями местных властей по вопросам положения в районе проведения операций Сил и соответствующих муниципалитетах		
Проведение раз в две недели совещаний с представителями местных и международных неправительственных организаций для координации мероприятий по оказанию помощи и консультирования по вопросам расширения властных полномочий правительства и передачи местным властям функций управления	Выполнено	Участие в совещаниях с представителями международных и местных неправительственных организаций, проведение которых координируется Канцелярией Координатора-резидента Организации Объединенных Наций по Южному Ливану		
Проведение еженедельных брифингов для средств массовой информации и информационно-пропагандистских мероприятий с участием журналистов, представителей научных	390	интервью и информационно-пропагандистских мероприятий с участием журналистов, представителей научных кругов и организаций гражданского общества		
кругов и организаций гражданского общества и организация еженедельных поездок представителей средств массовой информации в район проведения операций		брифингов для средств массовой информации и мероприятий в целях организации поездок представителей средств массовой информации в район проведения операций на еженедельной основе и по мере необходимости		
		Большее число мероприятий обусловлено возросшим интересом средств массовой информации к ВСООНЛ в связи с вооруженными столкновениями, произошедшими в 2006 году		
Консультирование местных властей по гендерной проблематике в части, касающейся участия женщин в местных структурах управления	Выполнено	Выполнено на основе проведения совещаний с представителями местных властей и женских ассоциаций		

08-20236 **9** 

Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)

Запланированные мероприятия

Примечания

Ежемесячные консультации с местными женскими группами, представителями Организации Объединенных Наций и других международных партнеров по гендерным вопросам, касающиеся восстановления государственного управления и деятельности государственного сектора в южной части Ливана

Выполнено Выполнено на основе проведения совещаний с группами гражданского общества, включая женские группы и представителей женских организаций, кооперативов и неправительственных организаций

ставителя Генерального секретаря по Южному Ливану, других подразделений, учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, дипломатических представителей и неправительственных организаций по вопросам координации деятельности по оказанию гуманитарной помощи местному населению и выработка соответствующих рекомендаций

Консультирование Канцелярии Личного пред- Выполнено Выполнено на основе проведения совещаний с Канцелярией Специального координатора по Ливану и всеми учреждениями Организации Объединенных Наций и НПО, представленными в Южном Ливане, и брифингов для них

Осуществление 13 проектов с быстрой отдачей в поддержку мероприятий по оказанию помощи и восстановления базовых объектов коммунальной инфраструктуры в южной части Ливана

Участие в еженедельных координационных совещаниях с представителями международных и неправительственных организаций, посвященных деятельности по восстановлению и реконструкции страны

#### 23 проекта с быстрой отдачей

Увеличение числа проектов связано с удовлетворением неотложных потребностей местных общин в районе проведения операций ВСООНЛ

#### 52 совещания

Представление обновленной информации о деятельности Группы по вопросам координации между гражданскими и военными и Управления по гражданским вопросам и координация усилий со всеми международными организациями, представителями правительства и НПО

#### Компонент 2. Поддержка

Ожидаемое достижение 2.1: оказание Силам эффективной и действенной поддержки в областях материально-технического обеспечения, управления и безопасности

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Развертывание к концу июня 2007 года 90 процентов международных и национальных сотрудников

К 30 июня 2007 года развернуто 92 процента международных сотрудников и 87 процентов национальных сотрудников

Запланированные показатели достижения результатов		Фактиче	ские показатели достижения результатов		
Обеспечение 100 процентов развернутых воен штабных офицеров и международных сотрудн служебными помещениями жесткой конструкт	иков				
Завершение 60 процентов работ по 6 инженерным проектам и проектам создания инфраструктуры безопасности к концу июня 2007 года		Из-за задержек в процессе закупок завершено 30 процентов работ по 6 инженерным проектам и проектам создания инфраструктуры безопасности; остальные 70 процентов работ должны быть завершены в 2007/08 году			
Завершение на 25 процентов работ по сооружению нового здания штаб-квартиры Сил в Тире			План сооружения нового здания штаб-квартиры в Тире был отменен из-за отсутствия земельного участка для предлагаемого нового здания штаб-квартиры Сил; Силы провели переоборудование/ремонт существующего здания штаб-квартиры в Эн-Накуре для целей расширения ВСООНЛ		
Запланированные мероприятия	меро (количе выпо	ершенные оприятия ество или олнено/не иполнено)	Примечания		
Военный и гражданский персонал					
Размещение, ротация и репатриация в среднем 9265 военнослужащих воинских контингентов		9 913	военнослужащих воинских контингентов (средняя численность)		
Поставка и хранение пайков для в среднем 9265 военнослужащих воинских контингентов	Выпо	олнено	Выполнено для в среднем 9913 военнослужа— щих воинских контингентов		
Административное обслуживание в общей сложности 406 международных сотрудников		263	международных сотрудника (фактическая численность по состоянию на 30 июня 2007 года)		
и 696 национальных сотрудников		509	национальных сотрудников (фактическая численность по состоянию на 30 июня 2007 года)		
Административное обслуживание в общей сложности 195 сотрудников на временных должностях, финансируемых по статье «Временный персонал общего назначения»		7	сотрудников на должностях временного персонала общего назначения (фактическая численность по состоянию на 30 июня 2007 года)		
Осуществление программы по вопросам поведения и дисциплины для всего военного и гражданского персонала, включая учебную подготовку, профилактику дисциплинарных нарушений, контроль и вынесение рекомендаций относительно принятия дисциплинарных мер	Выпо	олнено	Проведено/осуществлено 10 брифингов/программ по вопросам поведения и дисциплины		
Составление перечня развернутых недавно 30 комплектов основного оборудования, принадлежащего контингентам, проведение	Выпо	олнено	Составлены перечни 29 комплектов оборудования, принадлежащего контингентам, проведены 43 инспекции оперативной готовности и		

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
30 инспекций прибывающих контингентов, 39 инспекций оперативной готовности оборудования и 2 инспекций репатриации оборудования		3 инспекции репатриации
Проверка, контроль и инспекция оборудования, принадлежащего контингентам, и оборудования и возможностей самообеспечения 35 подразделений военных контингентов	Выполнено	Выполнено для 35 подразделений воинского контингента
Помещения и объекты инфраструктуры		
Содержание и ремонт 41 военного объекта и	41	военный объект
20 новых лагерей	20	новых лагерей
Обслуживание подъездных дорог протяженностью 50 километров, ведущих к различным	50	километров обслуживаемых подъездных дорог
военным объектам, и строительство еще 50 километров подъездных дорог к новым лагерям	50	километров построенных дорог
Ремонт и обслуживание 17 вертолетных пло-	17	обслуживаемых вертолетных площадок
щадок и строительство 5 вертолетных площа- док в других пунктах	5	вертолетных площадок, построенных в 4 пунктах
Строительство и ввод в эксплуатацию нового здания штаб-квартиры Сил в Тире и ремонт и расширение служебной площади штаб-квартир в 2 секторах	Не выпол- нено	План сооружения нового здания штаб- квартиры в Тире был отменен из-за отсутствия земельного участка для предлагаемого нового здания штаб-квартиры Сил. Силы провели пе- реоборудование/ремонт существующего здания штаб-квартиры в Эн-Накуре для целей расши- рения ВСООНЛ
Наземный транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание парка автотранспортных средств, насчитывающего в среднем 727 единиц, включая		Автотранспортное средство, включая 76 бронированных автотранспортных средств среднего размера и 38 прицепов
76 бронированных автотранспортных средств и 40 прицепов		Увеличение числа автотранспортных средств обусловлено задержками в их списании в свете насущных оперативных потребностей, возникших в связи с быстрым расширением ВСООНЛ
Воздушный транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание	7	вертолетов
7 вертолетов	3	коммерческих вертолета, предназначенных для доставки запасов продовольствия и воды и пе-

Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не

Запланированные мероприятия

выполнено) Примечания

ревозки персонала по маршруту Ливан-Кипр, в период с августа по октябрь 2006 года

#### Связь

Поддержка и техническое обслуживание 7 систем спутниковой связи, 96 ретрансляционных станций ОВЧ-связи, 88 цифровых микроволновых каналов связи, 986 дуплексных радиостанций и 14 телефонных станций в районе проведения операций ВСООНЛ, включая Дом ВСООНЛ в Бейруте

#### Информационные технологии

Поддержка и техническое обслуживание локальной и глобальной вычислительной сети, насчитывающей 1419 настольных компьютеров, 225 портативных компьютеров, 71 сервер, 162 передатчика цифровой информации и 392 принтера в районе проведения операций ВСООНЛ, включая Дом ВСООНЛ в Бейруте

#### Медицинское обслуживание

Эксплуатация и обслуживание 2 медицинских учреждений уровня II, 1 учреждения уровня I и 1 пункта оказания первичной медицинской помощи, обслуживающего весь персонал миссии, а также местное гражданское население в чрезвычайных ситуациях

- 7 систем спутниковой связи
- 84 ретрансляционные станции ОВЧ-связи
- 147 цифровых микроволновых каналов связи
- 1022 дуплексные радиостанции
  - 35 телефонных станций в районе проведения операций ВСООНЛ, включая Дом ВСООНЛ в Бейруте

Увеличение числа цифровых микроволновых каналов связи и телефонных станций обусловлено передачей оборудования из других миссий в целях удовлетворения оперативных потребностей в период быстрого расширения ВСООНЛ

- 1627 настольных компьютеров
- 324 портативных компьютера
- 91 сервер
- 107 передатчиков цифровой информации
- 508 принтеров в районе проведения операций ВСООНЛ, включая Дом ВСООНЛ в Бейруте

Увеличение числа единиц оборудования обусловлено задержками в его списании в свете насущных оперативных потребностей, возникших в связи с быстрым расширением ВСООНЛ

- 2 медицинских учреждения уровня II
- 1 учреждение уровня І+
- 19 учреждений уровня І
- пункта оказания первичной медицинской помоши

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Обеспечение в пределах всего района действия миссии наземной и воздушной эвакуации нуждающихся в медицинской помощи лиц из всех мест нахождения персонала ВСООНЛ в больницы уровня III в Сайде и Бейруте и медицинские учреждения уровня IV на Кипре	Выполнено	Обеспечивалась наземная и воздушная эвакуация из всех мест нахождения персонала ВСООНЛ в больницы уровня III в Сайде, Ливан
Обеспечение функционирования служб добровольной конфиденциальной консультационной помощи и тестирования на предмет ВИЧ для всего персонала миссии		Службы по ВИЧ не приступили к работе из-за задержек в наборе персонала
Информационно-просветительская программа по ВИЧ для всех сотрудников, включая вза-имное просвещение		Осуществления информационно-просвети- тельской программы по ВИЧ не было начато из-за задержек в наборе персонала
Безопасность		
Внедрение новой структуры обеспечения безопасности в миссии	Выполнено	
Обеспечение круглосуточной охраны 41 военного объекта, включая штаб Сил и Дом ВСООНЛ в Бейруте	Выполнено	
Проведение для 9265 военнослужащих воинских контингентов, 406 международных сотрудников, 696 национальных сотрудников и 195 сотрудников на временных должностях 44 информационных совещаний, посвященных вопросам безопасности и планам действий в чрезвычайных ситуациях	44	информационных совещания для в среднем 9913 военнослужащих воинских контингентов и до 263 международных сотрудников, 509 национальных сотрудников и 7 сотрудников на временных должностях
Завершение к 30 июня 2007 года минной разведки и разминирования территории площадью 6,7 млн. квадратных метров	Выполнено	Была разминирована территория поверхностного слоя площадью 11,3 млн. квадратных метров и территория подповерхностного слоя площадью 6,3 млн. квадратных метров, и таким образом в общей сложности была разминирована территория площадью 17,6 млн. квадратных метров
		Увеличение площади разминированной территории обусловлено уделением большего внимания разминированию территории поверхностного, а не подповерхностного слоя, в случае которого требуется больше времени для разминирования территории, и разминированию

Завершенные
мероприятия
(количество или
выполнено/не
еыполиено)

Запланированные мероприятия

выполнено) Примечания

некоторых минных полей с использованием эффективных процедур обследования и оценки без фактического проведения мероприятий по разминированию

# III. Показатели использования ресурсов

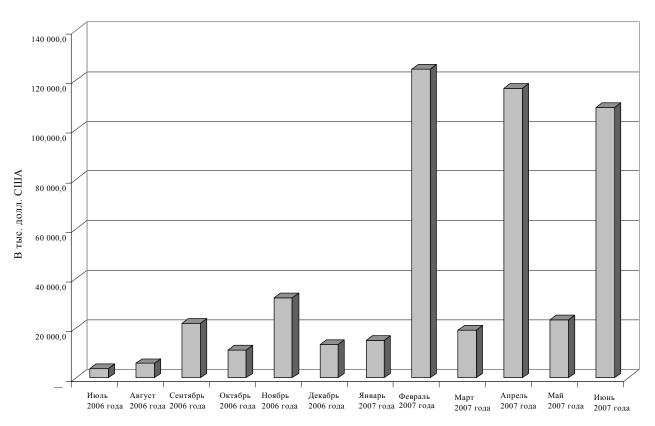
# А. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2006 года — 30 июня 2007 года.)

			Разница		
	Ассигнования	Расходы	Сумма	В процентах	
Категория	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	$(4)=(3)\div(1)$	
Военный и полицейский персонал					
Военные наблюдатели	_	_	_	_	
Воинские контингенты	258 965,7	235 814,9	23 150,8	8,9	
Полиция Организации Объединенных Наций	_	_	_	_	
Сформированные полицейские подразделения	-	_	_	_	
Итого	258 965,7	235 814,9	23 150,8	8,9	
Гражданский персонал					
Международный персонал	21 269,6	30 078,9	(8 809,3)	(41,4)	
Национальный персонал	14 690,8	20 238,2	(5 547,4)	(37,8)	
Добровольцы Организации Объединенных Наций	-	_	_	_	
Итого	35 960,4	50 317,1	(14 356,7)	(39,9)	
Оперативные расходы					
Временный персонал общего назначения	3 218,9	3 496,7	(277,8)	(8,6)	
Персонал, предоставленный правительствами	_	_	_	-	
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	_	_	_	-	
Консультанты	227,1	115,5	111,6	49,1	
Официальные поездки	702,8	504,4	198,4	28,2	
Помещения и объекты инфраструктуры	76 388,0	81 676,3	(5 288,3)	(6,9)	
Наземный транспорт	16 750,3	17 655,4	(905,1)	(5,4)	
Воздушный транспорт	5 140,0	5 527,0	(387,0)	(7,5)	
Морской транспорт	53 133,7	55 468,1	(2 334,4)	(4,4)	
Связь	20 709,9	20 791,0	(81,1)	(0,4)	
Информационные технологии	7 680,1	8 101,2	(421,1)	(5,5)	
Медицинское обслуживание	5 018,9	4 936,5	82,4	1,6	
Специальное оборудование	3 718,7	4 047,5	(328,8)	(8,8)	
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	8 789,6	6 806,2	1 983,4	22,6	

			Разі	ница
	Ассигнования	Расходы	Сумма	В процентах
Категория	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	$(4)=(3)\div(1)$
Проекты с быстрой отдачей	211,4	477,8	(266,4)	(126,0)
Итого	201,689,4	209,603,6	(7,914,2)	(3,9)
Валовые потребности	496,615,5	495,735,6	879,9	0,2
Поступления по плану налогообложения персонала	5,631,5	5,261,2	370,3	6,6
Чистые потребности	490,984,0	490,474,4	509,6	0,1
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	-	_	-	_
Общий объем потребностей	496,615,5	495,735,6	879,9	0,2

# В. Ежемесячная структура расходов



13. Увеличение расходов в феврале, апреле и июне 2007 года объяснялось главным образом возмещением странам, предоставляющим войска, расходов на военнослужащих, принадлежащее контингентам имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения воинскими контингентами, и выплатой долговых обязательств в связи с расходами на морские перевозки, соответственно.

# С. Прочие поступления и корректировки

(В тыс. долл. США)

Категория	Сумма
Процентные поступления	5 285,8
Прочие/разные поступления	307,6
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	(150,5)
Экономия средств по обязательствам, относящимся к предыдущим	
периодам, или их списание	1 929,9
Всего	7 372,8

# D. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения

(В тыс. долл. США)

Категория	Расходы
Основное имущество	
Воинские контингенты	57 607,0
Итого	57 607,0
Имущество, используемое на основе самообеспечения	
Помещения и объекты инфраструктуры	18 905,6
Связь	7 046,8
Медицинское обслуживание	3 809,1
Специальное оборудование	3 947,0
Итого	33 708,5
Всего	91 315,5

Коз	ффициенты для Миссии	max	Дата вступления в силу	пересмотра
A.	Применительно к району Миссии			
	Коэффициент учета экстремальных природных условий	0,60	11 августа 2006 года	22 марта 2007 года
	Коэффициент учета интенсивной эксплуатации	0,80	11 августа 2006 года	22 марта 2007 года
	Коэффициент учета условий, связанных с боевыми действиями/ вынужденным уходом	2,30	11 августа 2006 года	22 марта 2007 года
B.	Применительно к стране пребывания			
	Коэффициент учета дополнительных транспортных издержек	0,00-4,00		

В процен-

Дата последнего

#### Е. Объем взносов, не предусмотренных в бюджете

(В тыс. долл. США)

Категория	Фактический объем
Соглашение о статусе Сил <sup>а</sup>	2 943,3
Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	_
Всего	2 943,3

<sup>&</sup>lt;sup>а</sup> Данное Соглашение касается помещений, предоставляемых правительством принимающей страны, включая Дом ВСООНЛ в Бейруте, эвакуационный центр при штабе тылового обеспечения, штаб ВСООНЛ в Эн-Накуре и военные объекты.

# IV. Анализ разницы в объеме ресурсов<sup>1</sup>

	Разн	Разница	
	Сумма	В процентах	
Воинские контингенты	23 150,8	8,9	

14. Неизрасходованный остаток средств обусловлен главным образом сокращением числа поездок в связи с доставкой на место, ротацией и репатриацией по причине более продолжительного срока службы и задержек в развертывании некоторых контингентов. Неиспользованный остаток средств образовался также из-за неурегулированных претензий правительств стран, предоставляющих войска, относительно предоставления 60-дневных запасов пайков при первоначальном развертывании, по которым не было принято обязательств в связи с выделением средств в соответствующих объемах до рассмотрения этих претензий, и из-за задержек в развертывании некоторых единиц принадлежащего контингентам имущества.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Международные сотрудники	(8 809,3)	(41,4)

15. Дополнительные потребности обусловлены главным образом ускорением темпов развертывания международного персонала, в результате чего фактическая доля вакантных должностей была меньше доли вакантных должностей, заложенной в бюджет. Среднемесячная численность международных сотрудников за отчетный период составляла 165 человек по сравнению с запланированной численностью на уровне 180 человек и предусмотренной в бюджете численностью на уровне 130 человек, и ей соответствовала средняя доля вакантных должностей на уровне 8 процентов по сравнению с заложенной в бюджет долей на уровне 34 процентов. Росту расходов сверх предусмотренного объема

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Разница в объеме ресурсов указывается в тыс. долл. США. Анализ разницы в объеме ресурсов проводится в тех случаях, когда отклонение составляет не менее 5 процентов в большую или меньшую сторону, или 100 000 долл. США.

также способствовало увеличение потребностей в связи с выплатой надбавки при назначении и пособий за работу в трудных условиях и мобильность, а также оплатой расходов на поездки в связи с назначением, что было обусловлено оперативным развертыванием персонала.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Национальный персонал	(5 547,4)	(37,8)

16. Дополнительные потребности обусловлены главным образом ускорением темпов развертывания национального персонала, в результате чего фактическая доля вакантных должностей была меньше доли вакантных должностей, заложенной в бюджет. Среднемесячная численность национальных сотрудников за отчетный период составляла 352 человека по сравнению с запланированной численностью на уровне 406 человек и предусмотренной в бюджете численностью на уровне 308 человек, и ей соответствовала средняя доля вакантных должностей на уровне 13 процентов по сравнению с заложенной в бюджете долей на уровне 30 процентов. Росту расходов сверх предусмотренного объема также способствовало увеличение потребностей в связи с принятием мер по обеспечению безопасности жилых помещений в свете боевых действий 2006 года.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Временный персонал общего назначения	(277,8)	(8,6)

17. Разница в объеме ресурсов по этому разделу обусловлена главным образом ростом потребностей в связи с выплатой суточных для участвующих в миссиях международных сотрудников из-за более продолжительного, чем ожидалось, срока службы временно прикомандированного персонала в период первоначального расширения. Расходы также связаны с выделением средств на временный найм национальных сотрудников, включая помощников по языковой поддержке, инженеров, уборщиков, водителей и канцелярских работников.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Консультанты	111,6	49,1

18. Неизрасходованный остаток средств обусловлен главным образом тем, что от правительства Ливана не поступило ожидавшейся просьбы о предоставлении консультантов по вопросам охраны границы и таможенного контроля, и тем, что консультантам по системе географической информации было выплачено вознаграждение в меньшем объеме по сравнению с предусмотренным в бюджете.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Официальные поездки	198,4	28,2

19. Неизрасходованный остаток средств обусловлен главным образом уменьшением числа предпринятых поездок с учетом масштабов и срочности оперативной деятельности в период расширения Сил.

	Разн	Разница	
	Сумма	В процентах	
Помещения и объекты инфраструктуры	(5 288,3)	(6,9)	

20. Разница в объеме ресурсов по этому разделу обусловлена главным образом а) ростом потребностей в связи с закупкой сооружений из сборных конструкций в контексте капитального ремонта существующих помещений штабквартиры сил; и b) ростом потребностей в связи с возмещением расходов правительств стран, предоставляющих войска, на самообеспечение, которые возникли из-за более широкого, чем планировалось, развертывания контингентов. Возникновение дополнительных потребностей было частично компенсировано уменьшением потребностей в строительных услугах из-за задержек в завершении строительных проектов (ограждающие стены, столовая, склады, колодцы и водные резервуары).

	Разница	
	Сумма	В процентах
Наземный транспорт	(905,1)	(5,4)

21. Дополнительные потребности обусловлены главным образом увеличением удельных издержек на автотранспортные средства, по сравнению с предусмотренными в бюджете, в соответствии с новым системным контрактом, а также пополнением стратегических запасов материальных средств для развертывания.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Воздушный транспорт	(387,0)	(7,5)

22. Дополнительные потребности обусловлены главным образом ростом расходов на страхование гражданской ответственности перед третьими сторонами и увеличением стоимости летного часа в том, что касается аренды и эксплуатации вертолетов.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Морской транспорт	(2 334,4)	(4,4)

23. Дополнительные потребности возникли в результате увеличения числа судов с 16 до 18 исходя из результатов стратегической оценки уровня опасности и пересмотра потребностей Сил, проведенного после представления пересмотренного бюджета.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Информационные технологии	(421,1)	(5,5)

24. Дополнительные потребности обусловлены главным образом возникновением срочной потребности в модернизации и расширении имеющейся сетевой инфраструктуры в существующих помещениях штаб-квартиры Сил в Эн-Накуре в связи с решением об отмене строительства новой штаб-квартиры в Тире.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Специальное оборудование	(328,8)	(8,8)

25. Дополнительные потребности обусловлены увеличением фактических сумм, выплачиваемых правительствам стран, предоставляющих войска, в связи с возмещением их расходов на самообеспечение, из-за более широкого, чем планировалось, развертывания персонала контингентов.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	1 983,4	22,6

26. Неизрасходованный остаток средств обусловлен главным образом задержками в заключении контрактов на морские перевозки сооружений из сборных конструкций и сокращением потребностей, связанных с закупкой обмундирования, в связи с сокращением числа операций по замене персонала контингентов.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Проекты с быстрой отдачей	(266,4)	(126,0)

27. Дополнительные потребности обусловлены ростом числа осуществляемых проектов (23 фактически осуществляемых проекта по сравнению с 13 запланированными) в связи с удовлетворением неотложной потребности в восстановлении деятельности государственных служб и инфраструктуры в местных общинах, а также в связи с осуществлением деятельности по укреплению доверия.

# V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

- 28. В связи с финансированием ВСООНЛ Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:
- а) принять решение в отношении использования неизрасходованного остатка средств в размере 879 900 долл. США, относящегося к периоду с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года;
- b) принять решение в отношении использования других поступлений за период, закончившийся 30 июня 2007 года, в размере 7 372 800 долл. США, которые складываются из процентных поступлений (5 285 800 долл. США), прочих/разных поступлений (307 600 долл. США) и экономии по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или в результате их списания (1 929 900 долл. США), что частично компенсируется корректировками, относящимися к предыдущим периодам (150 500 долл. США).